



El Ayuntamiento lanza la una campaña para promocionar el comercio local

El confinamiento que estamos viviendo está teniendo un gran impacto social, tanto en las rutinas diarias como en nuestra manera de relacionarnos,... y también en los hábitos de consumo. Vemos estos días grandes colas en las tiendas y un movimiento que dejó de ser habitual hace ya muchos años. Y es que hoy en día el comercio de nuestro pueblo no es un referente para muchos vecinos y vecinas que prefieren desplazarse a Pamplona y hacer la compra en grandes superficies.

En esta nueva situación, el comercio de Aoiz reconoce estar satisfechos con las ventas, a pesar de largas y duras jornadas de trabajo. Pero se exponen como nadie a la enfermedad, por ser una de las profesiones esenciales a las que les ha correspondido estar al pie del cañón, atendiendo día a día todas las necesidades del vecindario agoizko. Así pues, son una de esas profesiones a las que les ha tocado CUIDARNOS y CUIDAR a nuestro pueblo.

Tal vez el confinamiento haga replantearse a más de una persona muchas cosas, entre ellas qué beneficios tiene para sí misma y para el pueblo disponer de una amplia red de comercios. Por su parte, el comercio también debería ver en esta situación excepcional una nueva oportunidad de fidelizar clientes o establecer nuevas formas de negocio.

El ayuntamiento cree que en este momento es oportuna una acción conjunta para poner en valor la labor del comercio y consumo local, la necesidad y beneficios de hacer comunidad para que cuando pase esta oleada, al menos alguien siga comprando a quién le atendió en el peor momento.

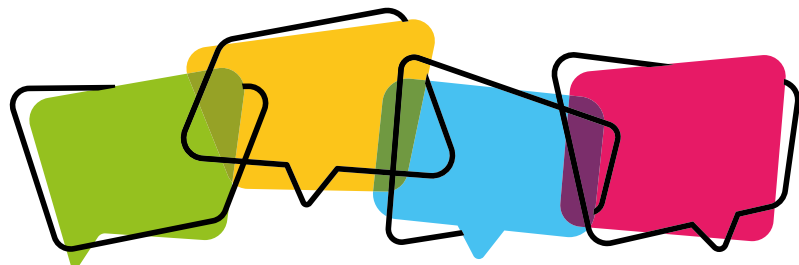
Del mismo modo, entiende que el comercio agoizko no tiene capacidad, menos en este momento, de articular ninguna iniciativa común. Por ello el consistorio ha considerado impulsar esta campaña sobre la idea del cuidado.

La imagen de la campaña responde a la necesidad de cuidarnos, poner en valor quién nos cuida, cuidar nuestro pueblo, cuidar nuestro futuro. El mensaje: CUIDÉMONOS, NOS NECESITAMOS.

Se realizarán dos fases en esta campaña. La primera será visible durante la época en la que esté vigente el confinamiento, y mos-

trarà a través de coloridos carteles mensajes siempre positivos, con sentimiento y muy cuidados para llegar al corazón de los vecinos y vecinas agoizkas. Estos carteles se colocarán en los comercios de Aoiz, así como en diferentes puntos de la localidad. El Ayuntamiento apoyará el lanzamiento de la campaña con la difusión de la imagen a través de redes sociales, página web y boletín municipal, whatsapp y APP.

Para la segunda fase de la campaña, cuando el resto de comercios, hostelería y servicios de Aoiz funcionen con normalidad, se modificará el mensaje de la misma, pero manteniendo la idea original. El nuevo lema incorporará a AOIZ como sujeto principal a cuidar. De esta manera CUIDÉMONOS, NOS NECESITAMOS pasará a ser CUIDEMOS AOIZ, NOS NECESITAMOS. Así se hace extensible la acción del cuidado a todo el pueblo, tratando de que el comercio/hostelería/servicios/industria de la Villa fidelicen clientes.



Cuidémonos
Zaindu dezagun elkar

Nos necesitamos • Elkarren premia dugu

Medidas extraordinarias debido al COVID-19

Adecuándose a los diferentes cambios que van produciéndose día a día en torno a esta situación de emergencia sanitaria, desde el Ayuntamiento se están implantando varias medidas en función de la dinámica diaria. Una de las más importantes que se han adoptado hasta ahora, está dirigida a las personas mayores, siendo el colectivo más vulnerable en estos momentos.

A través de la Mancomunidad de Servicios Sociales Izaga, que es quien coordina el servicio, se ha facilitado la posibilidad, llamando al teléfono 948 33 40 95 o enviando un whatsapp al teléfono 606 457 000 en horario de 9 a 11 de la mañana, de gestionar y hacerles llegar a sus domicilios medicamentos y la cesta de la compra. La Mancomunidad de Ser-

vicios Sociales Izaga ha cubierto con sus trabajadoras familiares repartidas por zonas, las necesidades imprescindibles y ha sido la educadora quien ha distribuido la labor voluntaria con rigor y con las medidas de seguridad requeridas. Un grupo de treinta personas ya se han apuntado en tareas de apoyo a la vecindad más necesitada.

Además, el Ayuntamiento se ha ceñido a las directrices del Gobierno foral y de la FNMC y mantiene la práctica de limpieza diaria de las calles siguiendo las pautas de higiene pública indicadas por las autoridades sanitarias para este periodo de confinamiento.

Y para animar a la chiquillería y hacer más amenas «las clases», de 11.00 a 11.30, en el tiempo del recreo, suena por el bando de la Casa Consistorial música infantil.



Se reanuda el mercadillo de los jueves

Tras varias semanas de parón debido a la crisis sanitaria del Covid-19, el servicio del mercadillo volvió a ocupar su espacio en Aoiz el pasado jueves 23 de abril. De momento, los únicos puestos autorizados para la venta son los de productos básicos de alimentación.

De cara a evitar riesgos de contagio, el Instituto de Salud Pública y

Laboral de Navarra ha elaborado un documento con varias indicaciones y recomendaciones de higiene para minimizar la transmisión de COVID-19 tanto en el personal trabajador como en la clientela.

Esta circular está disponible para su consulta en la web municipal: <http://www.agoitz.eus/mercadillos-y-vehiculos-itinerantes/>



Habilitado un espacio de duelo en la web

El azote de esta pandemia está trayendo consigo situaciones, muchas de ellas durísimas y terribles, que hace solamente unos meses hubiéramos creído de ciencia ficción. Sin lugar a dudas la más dolorosa es la pérdida de un ser querido, y más aún en las circunstancias en las que se están

produciendo, sin la cercanía y el cariño de sus familias, y sin poder darles el último adiós.

Desde el ayuntamiento de Aoiz trasladamos todo nuestro cariño y afecto, y nuestro más sentido pésame a todas las familias de las personas que durante estos días

han fallecido en nuestro pueblo. Hemos habilitado en la web municipal una sencilla sección, posibilitando a las familias que así lo deseen, despedirse de su ser querido de la manera que convengan. Este espacio se mantendrá abierto mientras sigan vigentes las medidas de alerta sanitaria.

Información y condiciones de salir a las huertas

El desplazamiento para el cuidado y recolección de los huertos queda autorizado, siempre que se hallen en el mismo término municipal al del domicilio, o en uno adyacente al mismo. No obstante, el requisito de proximidad podrá exceptuarse en situación de necesidad, considerándose por tal:

- a) El cuidado y alimentación de animales.
- b) El cuidado o recolección de huer-

tos de autoconsumo, en aquellos casos en los que el consumo del producto de los mismos resulte imprescindible para atender a su subsistencia.

En todo caso, todos los desplazamientos contemplados se realizarán con observancia de las normas dictadas por las autoridades competentes para garantizar la protección de la salud y la seguridad de toda la ciudadanía.

Dichos desplazamientos han de ser los mínimos posibles para la realización de las tareas indispensables y el acopio de lo necesario, salvo causa debidamente justificada.

El desarrollo de los trabajos a los que se refiere esta orden se realizará de forma individual, salvo que se acompañe a personas con discapacidad, menores, mayores, o por otra causa justificada, y por el tiempo indispensable.



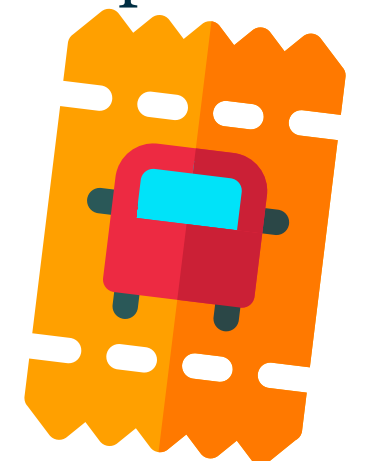
Normas para el uso del transporte público

La compañía de autobuses Alsa, que es la que cubre el servicio de transporte público de Aoiz, ha emitido un comunicado que recoge las normas para el uso del mismo mientras dure el estado de alarma.

Indican que únicamente se atenderán servicios bajo demanda, y para obtener el billete, se exige la obligatoriedad de hacerlo a través

de uno de los teléfonos que facilitan: 940 207 007, 902 42 22 42 y 900 81 66 26, o a través de su página web www.alsa.es.

Además apuntan que la compra del billete deberá efectuarse antes de las 9:00 h. de la mañana del día anterior. El no seguir estos pasos para obtener el billete con antelación, supondrá que no se pueda utilizar el servicio, indican.



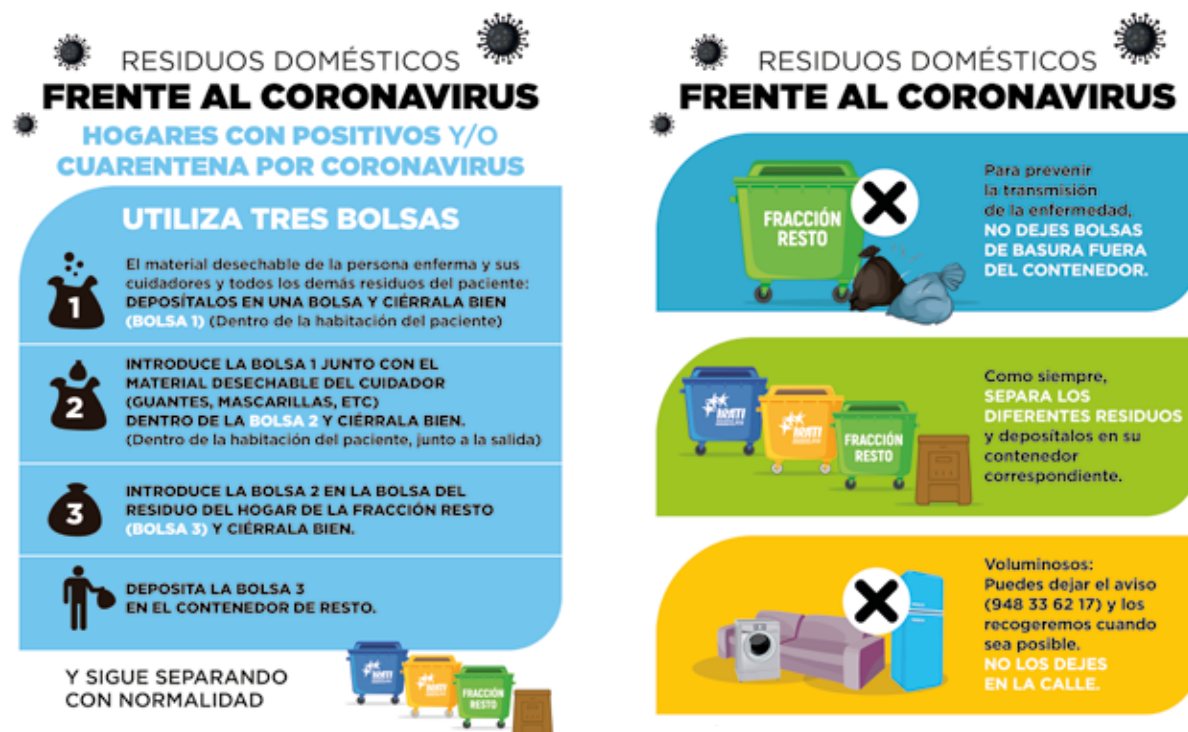
Gestión de los residuos domésticos frente al COVID-19

Con el fin de garantizar la protección de la salud frente a la exposición al coronavirus durante actividades que implican la manipulación de residuos domésticos en contacto con el virus, la Mancomunidad de Residuos Sólidos Irati ha realizado una campaña que recoge las instrucciones sobre

la gestión de los diferentes residuos domésticos. En uno de los soportes, señala paso a paso el proceso que se debe seguir en un hogar con positivos y/o cuarentena por coronavirus.

El segundo cartel nos recuerda la importancia, de cara a prevenir la

transmisión de la enfermedad, de no dejar bolsas de basura fuera del contenedor. Además, incide en la correcta separación y depósito de los residuos en sus correspondientes contenedores. Por último señala que el servicio de recogida de voluminosos está suspendido hasta nuevo aviso.



La Mancomunidad RSU Irati nos recuerda el correcto uso de las composteras

Desde la Mancomunidad RSU IRATI queremos recordar a las familias inscritas en el compostaje comunitario, la manera correcta de depositar la materia

orgánica en las áreas de compostaje, con el objetivo de asegurar unas condiciones de proceso adecuadas.

Últimamente hemos detectado que hay personas que depositan en el interior mismo de compostador, la materia orgánica dentro de bolsas.

Queremos recordar que **no se deben depositar bolsas, aunque éstas sean compostables. Se deben vaciar, y cubrir los restos orgánicos con estructurante.**

Gracias por vuestra participación y colaboración. Cualquier incidencia o sugerencia nos la podéis hacer llegar a: infocompost@rsuirati.es o a través del teléfono 609 667 233.



Sobre la Residencia San José

La Consejería de Derechos Sociales del Gobierno de Navarra dio orden de intervenir en la Residencia San José de Aoiz, como uno de los centros sociosanitarios en el que considera se dan las circunstancias previstas en la legislación vigente para apoyarlo con la designación de un director de centro provisional. La de Aoiz es uno de los diez centros navarros de personas mayores intervenidos por el Gobierno Foral.

Identificada esta necesidad, la consejera de Derechos Sociales, Carmen Maeztu, nombró a Miguel Ángel Calvo Herrero, director de centro provisional de la Agencia Navarra de Autonomía y Desarrollo de las Personas, para apoyar en la dirección y coordinación asistencial de la residencia agoizka, con

más de 50 plazas, de las que están ocupadas 36.

Hasta hacerse publica en el BON esta intervención y nombramiento como consecuencia de la epidemia COVID-19, el Ayuntamiento agoizko junto con el centro de salud y una enfermera del Gobierno de Navarra se han ocupado de atender las necesidades externas y las relacionadas con facilitar los medios a la residencia dirigida por religiosas de los Pobres de Maiquetía.

La plantilla del centro se ha reforzado por gestiones realizadas tanto por el Gobierno de Navarra como por la propia residencia.

NUEVA INICIATIVA. El área de salud del Ayuntamiento ha lanzado una

bonita idea para que las personas residentes tengan un confinamiento más llevadero. Se trata de enviarles cartas, cuentos o dibujos. Cualquier detalle es válido, y con acercarlos a las diferentes farmacias de Aoiz es suficiente, ya que ellas serán quienes se encarguen de entregarlas en la Residencia. ¡Anímate y colabora!



Etxaldetik Euskaraldira

El viernes, 24 de abril, se puso en marcha la iniciativa *Etxealdetik Euskaraldira!*, con el objetivo de analizar el idioma de casa y fomentar el uso del euskera en nuestras relaciones. Asimismo, la iniciativa sirve de entrenamiento para el Euskaraldia, que tendrá lugar del 20 de noviembre al 4 de diciembre. Durante varios días se han ido ofreciendo ejercicios y ayudas para cambiar



los hábitos lingüísticos a favor del euskera, a través de unos breves videos, en los que se propondrá un cambio en diferentes actividades, como jugar, ver cine, hablar en las comidas familiares.

Los vídeos se difunden a través de las cuentas de Facebook, Instagram y Twitter de Euskaraldia y de medios de comunicación.

Era y Elaide, más activas que nunca

Las páginas web Era y Elaide, impulsadas por los 28 servicios de euskera de las entidades locales de Navarra, no han parado su calendario de publicación durante en estos días de confinamiento en casa; al contrario, están más activas que nunca.

A través de la página Era se ofrece ayuda y recursos a las familias

para que puedan acompañar a sus hijas e hijos en el proceso de aprendizaje en euskera (tiempo libre, en casa, oferta cultural...). En ella se incluyen, además de información para resolver preguntas frecuentes, juegos, música, aplicaciones, cuentos, actividades, etc.

Por su parte el sitio Elaide es lugar de referencia para quienes apren-

den euskera y quieren avanzar en el aprendizaje. Elaide es el lugar ideal para encontrar recursos en euskera y oportunidades para practicarlo. Elaide está ofreciendo en estos días en los que debemos permanecer reclusos, múltiples opciones para usar ya prender euskera: películas, documentales, juegos, plataformas, etc.

Entrevista de la Federación de Balonmano

La Federación Navarra de Balonmano publicó en su portal web una entrevista, que a continuación reproducimos, a Patxi Mancebo, entrenador del Club Deportivo Aoiz en su sección de balonmano femenino.

- ¿Cómo está viviendo el entorno, Aoiz, esta situación? ¿Y tú personalmente?

Aquí en Aoiz más o menos se va cumpliendo el confinamiento, tenemos la suerte de tener de casi todo en el pueblo y la afectación en la población es baja. Sí que ha entrado el virus en la residencia de ancianos y es lo preocupante.

Al principio pensaba que duraría menos, pero se va alargando... Personalmente tenemos suerte de tener algo de jardín que nos permite salir y hacer algo de ejercicio, sobre todo los niños.

- Queremos conocer un poco más vuestro club; ¿Cuál es vuestra filosofía? ¿Qué objetivos os marcáis cada año? Si tuvieras que elegir una frase para resumir vuestro club, ¿cual sería?

El objetivo desde el inicio fue

crear algo para que, sobre todo las niñas, tuvieran alguna actividad de equipo que hiciera "pueblo". Anteriormente excepto algún equipo de fútbol sala sólo había natación, danza... y estaba este hueco por ocupar, y aquí estamos, este es nuestro cuarto año, y creo que el objetivo lo hemos cumplido.

Nosotros con mantener los equipos nos conformamos. El objetivo fundamental es divertirnos, por encima de lo deportivo, pero creo que el balonmano nos aporta otra serie de valores a nivel personal muy importantes (compañerismo, amistad, habilidades psicomotrices, mantenimiento físico...) y sentimiento de pertenencia a una comunidad, un pueblo...

Fomentamos la amistad, tanto interna como externa. Procuramos tener buenas relaciones tanto en nuestros equipos, como con el resto de estamentos dentro del balonmano (clubes, federación, árbitros...) Es lo que después nos vamos a llevar cada uno en nuestra vida...

- Hace años Aoiz era una de las localidades referentes en Balonmano de Navarra. ¿Se nota en la localidad esa afición?

La verdad es que en Aoiz han pasado muchos años desenganchados de nuestro deporte, pero sí que estamos contentos con la gente que se acerca al polideportivo. Ha habido algún partido jugado en viernes o domingo donde se nota mayor afluencia, eso emociona bastante. Hemos tenido el apoyo desde el principio del ayuntamiento y nuestro patrocinador y eso es importante.

- En pocos años habéis conseguido sacar equipo en cadetes, infantiles, alevines... Estáis creciendo a un gran ritmo, ¿no?

Está siendo complicado, lo que se inició con un equipo de nueve niñas/os se ha convertido en cuarenta y pico... Formación en balonmano tenemos 3 de los 5 monitores, somos voluntarios (no recibimos ninguna compensación por nuestra labor) y es difícil sumar más gente formada. Hay que agradecer la labor desinteresada de todos y cada uno, (el equipo prealevín lo llevan dos padres de los niños y cuentan siempre con mi apoyo) los equipos infantil y cadete los llevamos entre tres personas que nos turnamos según nuestros trabajos (cosa francamente difícil)



cil) pero casi siempre estamos al menos 2 en los entrenamientos... pero si queremos crecer necesitamos gente que se haga cargo de los equipos.

- Sin embargo, tenéis equipos de chicas pero cuesta tener chicos. ¿Hay mucha competencia con otros deportes?

Aquí es difícil, al igual que en pueblos pequeños cuesta sacar equipos de cualquier disciplina (incluido el fútbol aunque ellos lo tienen más fácil) Tampoco queremos chocar con nadie y desde el principio hemos fomentado que se pueda compaginar el balonmano con otra actividad, si puede ser deportiva. Mis 3 hijos por ejemplo hacían natación además de balonmano, y uno de ellos compagina el fútbol con el balonmano, incluso siempre que puede para los partidos...

- Patxi, tu has jugado toda la vida en Burlada. ¿Qué diferencias ves entre ambos clubes?

La más importante es que en Burlada ya teníamos una estructura formada, donde los jugadores dábamos el paso a entrenar de la mano de "los mayores". Yo me enganché de la mano de Fernando Iturgaiz y al cabo de los años otros se engancharon de mi mano. Aquí no hemos tenido a nadie como referencia, y ahora me encuentro que soy yo ese mayor que espera dar la mano y el relevo a algunas de



las chicas que empezaron en esta aventura. Algunas de las cadetes ya bajan a algunas sesiones de las prealevines a echar una mano y creo que eso es importante.

Para mí la experiencia y formación en Balonmano Burlada fue muy importante, de la misma manera que suma la experiencia que había acumulado en otros clubes o la federación.

- ¿Cómo os gustaría ver al club dentro de unos años?

Me gustaría que tenga seguimiento, que más gente se sume de forma desinteresada a la formación de sus hijos o que alguien de los que jugaron aquí vengan a enseñar a estas niñas con interés. Sé que es un esfuerzo y un pequeño sacrificio el estar ahí 3 o 4 días por semana, pero a mí (y me consta que al resto de compañeros monitores) me enriquece cada año.

- ¿Cómo veis el balonmano en Navarra? ¿Echas algo en falta que se pueda cambiar para próximos años?

El balonmano en Navarra está potente. Creo que la labor de tecnificación de federación está dando resultados y creo que tiene que ser así, los clubes necesitamos jornadas donde nuestras jugadoras aprendan de otra gente. De la misma manera creo que sería importante que las niñas tuvieran un equipo referente en División de Honor, al igual que Anaitasuna lo



tiene en masculino. Creo que eso hay que apoyarlo y ahí nos sumamos al proyecto que se impulsó la temporada pasada con Beti-Onak como referencia. Apoyaremos siempre ese tipo de proyectos.

También sería importante sumar árbitros, ya que en los pueblos no solemos tener nunca ninguno, cuando ves que en los pabellones de Pamplona y comarca hay ocasiones que en partidos infantiles hay hasta dos...

- Para este tiempo que los/as niños/as están en casa; ¿los entrenadores les han mandado «tarea» para hacer en casa?

No hemos marcado nada. Sí que han mandado Juanjo o Iñaki algún reto en los chat grupales y hemos grabado un vídeo haciendo algo con el balón, de forma que nos animara algo, pero no estamos haciendo nada a nivel grupal.

- Respecto a las competiciones, ¿qué esperas que pase de aquí al mes de Junio?

Ahí soy bastante pesimista. No creo que se puedan retomar, y a nosotros nos deja algún plan en el tintero, igual que la fiesta del balonmano, a la cual no hemos fallado en estos años. Hay que pensar ya en otra temporada, donde esperamos estar.

Ánimo y salud para todos. ¡¡¡Nos vemos en las pistas!!!

